

# Medi 2025



Edrychwn ymlaen yn fawr at groesawi ein plant yn ôl i'r ysgol ar Ddydd Mercher, Medi 3ydd. Rydyn ni hefyd yn estyn croeso cynnes i blant newydd sy'n dechrau yn y Meithrin ac mewn dosbarthiadau eraill ar draws yr ysgol.

*We are very much looking forward to welcoming our children back to school on Wednesday, September 3rd. We also extend a warm welcome to new children starting in the Nursery and in other classes across the school.*

## Amseroedd dechrau a gorffen / *Start and finish times*

Dosbarth / Class	Cyrraedd/ Arrive	Casglu prif ghwyd/ Collect from main gate	Casglu chwyd gefn/ Collect from back gate on Woodland Rd.
<b>Meithrin / Nursery</b>	A 8:40am B 11:00am C 1:30pm	3:30pm	10:40am 1:00pm
<b>Derbyn Bl 1 / Reception Yr 1</b>	8:40am	3:00pm	
<b>Blwyddyn 2 / Year 2</b>	8:45am		3:05pm
<b>Blwyddyn 3 / Year 3</b>	8:45am	3:15pm	
<b>Blwyddyn 4 / Year 4</b>	8:45am	3:20pm	
<b>Blwyddyn 5 / Year 5</b>	8:45am		3:20pm
<b>Blwyddyn 6 / Year 6</b>	8:45am	3:20pm	
<i>Plant sy'n teithio ar fws neu mewn tacsi / Children travelling on a bus or in a taxi</i>	<i>Amser gadael ar ddiwedd y dydd 3:25yh Departure time at the end of the day 3:25pm</i>		

Gofynnwn yn garedig am eich amynedd wrth i ni gefnogi plant ar eu bore cyntaf ac ar ddiwedd y dydd wrth i ni ddanfôn eich plentyn adref.

Rydych chi eisoes wedi derbyn dolen gyswllt ar ffurf 'forms' er mwyn ein hysbysu o drefniadau diwedd y dydd (pwy sy'n casglu eich plentyn / bws / gofal plant). Plîs cwblhewch hwn erbyn bore yfory.

*We kindly ask for your patience as we support children on their first morning and at the end of the day as we send your child home.*

*You have already received a contact link in the form of 'forms' in order to inform us of the arrangements at the end of the day (who collects your child / bus / childcare). Please complete this by tomorrow morning.*



Gweler uchod llun o lon yr ysgol.

*See above a photo of the school lane.*

Gwnewch yn siŵr bod ochr dde'r lôn yn hygyrch (ar ochr y garejys), y peth cyntaf yn y bore, i blant sy'n cyrraedd ar gludiant ysgol.

*Please ensure that the right side of the lane is accessible (on the garages side), first thing in the morning, for children arriving by school transport.*

Gofynnwn i rieni'r dosbarthiadau canlynol i resi ar **ochr dde** y lon ar ddiwedd y dydd (wrth ymyl ochr y garej):

*We ask the parents of the following classes to queue on the **right hand side** of the lane at the end of the day (on the garages side):*

Derbyn / 1 Griffiths

Blwyddyn 3 Hinton

Blwyddyn 4 Harris

Blwyddyn 6 Richards

Gofynnwn i rieni'r dosbarthiadau canlynol i resi **ying nghanol** y lon ar ddiwedd y dydd:

*We ask the parents of the following classes to queue **in the middle** of the lane at the end of the day:*

Derbyn / 1 Phillips

Gofynnwn i rieni'r dosbarthiadau canlynol i resi ar **ochr chwith** y lon ar ddiwedd y dydd (wrth ymyl y wal):

*We ask the parents of the following classes to queue on the left **hand side** of the lane at the end of the day (alongside the wall):*

Derbyn / 1 Rees

Blwyddyn 3 Thomas

Blwyddyn 4 Asher

Blwyddyn 6 Overd

Meithrin C

Fe fydd Meithrin A a B, blwyddyn 2 a 5 yn dilyn yr un drefn a llynedd ac yn gadael trwy'r glwyd gefn.

*Nursery A and B, year 2 and 5 will follow the same procedure as last year and leave through the back gate.*

<https://www.yggcastell-nedd.co.uk/>